



Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
2 May 2018
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 30-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 14 марта 2018 года, в 10 ч 00 мин

Председатель: г-н Томмо Монте (Камерун)

*Председатель Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам:* г-н Руис Массье

Содержание

Организация работы

Пункт 142 повестки дня: Объединенная инспекционная группа

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

18-03940 (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч 15 мин.

Организация работы (A/C.5/72/L.24)

1. **Председатель** предлагает Комитету рассмотреть предлагаемую ориентировочную и предварительную программу работы на первую часть возобновленной семьдесят второй сессии, подготовленную на основе записки Секретариата о состоянии готовности документации (A/C.5/72/L.24).

2. В ходе основной части текущей сессии Комитет принял решение отложить рассмотрение вопроса о предлагаемой региональной реорганизации Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) (см. проект решения A/C.5/72/L.23, принятый в качестве решения 72/547 Генеральной Ассамблеи о вопросах, рассмотрение которых было отложено). Вместе с тем с учетом проблемы нехватки времени, с которой сталкивается Комитет, а также широкого круга мнений, выраженных в связи с предлагаемой реорганизацией, Председатель предлагает Комитету рассмотреть доклад Генерального секретаря с обновленной информацией (A/72/720) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/72/7/Add.45) в ходе текущей части возобновленной сессии.

3. **Г-н Идрис** (Египет), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Комитету необходимо как можно скорее принять решение относительно проведения организационных изменений, с тем чтобы сделать Организацию Объединенных Наций более эффективной и действенной структурой, которая бы лучше справлялась с поставленными задачами. Группа с интересом ожидает рассмотрения доклада Объединенной инспекционной группы (ОИГ), с тем чтобы максимально эффективно использовать информацию, полученную по результатам проведенных ею ревизий и обзоров, и решить проблему низкого показателя выполнения ее рекомендаций некоторыми организациями. При рассмотрении докладов о нормах проезда воздушным транспортом Комитету следует обсудить достижения в плане организации поездок Секретариатом. Выгоды от внедрения системы «Умджа» в сфере управления поездками должны быть реализованы посредством проведения всеобъемлющего анализа данных, который позволит повысить степень подотчетности и поможет Комитету выявить существующие проблемы. В целях обеспечения выполнения мандата Международного остаточного механизма в Аруше, Танзания, необходимо построить новое здание для Механизма. Группа приветствует завершение в декабре 2016 года этапа строительных работ и начало этапа

эксплуатационного/гарантийного обслуживания. Секретариат должен внимательно следить за ходом работ и обеспечить, чтобы оставшиеся недоделки были полностью устранены без дальнейших задержек в пределах пересмотренных сроков и в рамках утвержденного объема ресурсов, а также необходимо представить окончательный доклад о ходе работ на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

4. Группа надеется на своевременное издание Секретариатом и Консультативным комитетом докладов на всех языках в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи. Несмотря на достигнутый за последнее время прогресс в деле решения хронической проблемы задержек с выпуском документации, необходимо и дальше продвигаться в этом направлении. Документы должны издаваться своевременно — это будет содействовать проведению в Комитете обсуждений и обеспечивать уделение должного внимания важным вопросам. В своей работе Комитет и Консультативный комитет должны руководствоваться сложившейся практикой; в частности, необходимо уделять первоочередное внимание срочным вопросам и вопросам, связанным с бюджетом.

5. **Г-н Бурити** (Ангола), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что Комитет завершит свою работу в установленные сроки, которые составляют около двух недель, если делегации будут памятовать о межправительственном характере Организации и уважать принципы инклюзивности, открытости и прозрачности. Необходимо обеспечить сбалансированный характер программы работы, и оратор настоятельно призывает Секретариат, Консультативный комитет и Бюро сообщать о работе в целях обеспечения того, чтобы доклады, в том числе доклад Генерального секретаря о реформировании компонента мира и безопасности, были изданы к концу марта 2018 года. Поскольку создание благоприятных условий имеет исключительное значение для повышения производительности и благополучия персонала, Группа приветствует завершение строительства нового здания для Арушского отделения Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов и просит представить дополнительную информацию об этапе гарантийного обслуживания. С учетом того, что в ходе основной части текущей сессии Генеральная Ассамблея, в ожидании представления предложения по пересмотренному бюджету на двухгодичный период 2018-2019 годов, утвердила полномочия на принятие обязательств на сумму 87,8 млн долл. США на содержание Международного остаточного механизма,

Группа просит Комитет рассмотреть вопрос о бюджете Механизма в ходе второй части текущей возобновленной сессии. Дальнейшие отсрочки могут привести к тому, что деятельность Механизма приостановится. Группа приветствует усилия Генерального секретаря, направленные на повышение эффективности управления поездками, и готовится принять участие в переговорах по вопросу о нормах проезда воздушным транспортом. Она придает большое значение эффективному надзору за управленческой и оперативной деятельностью Организации и готовится принять участие в переговорах по докладу и программе работы ОИГ.

6. **Г-н Эскаланте Асбун** (Сальвадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что программу работы Комитета следует утверждать заранее, особенно в связи с тем, что на текущую часть сессии отведено совсем немного времени, и с учетом того, что Сообщество придает большое значение обсуждению ряда вопросов, включая вопросы об использовании резервного фонда, нормах проезда воздушным транспортом и финансировании Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов. В ходе недавних сессий государства-члены доказали, что при условии проявления политической воли можно своевременно решать даже самые сложные вопросы.

7. **Г-н де Претер** (наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, бывшей югославской Республики Македония, Турции и Черногории, страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации Боснии и Герцеговины и, кроме того, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что государства — члены Европейского союза приветствуют предложение Генерального секретаря повысить эффективность и результативность деятельности Организации Объединенных Наций. Комитету следует проявлять прагматичность и рассматривать доклады сразу после их издания, с тем чтобы оптимизировать использование времени и ресурсов и обеспечить надлежащее рассмотрение всех вопросов. Государства — члены Европейского союза обеспокоены растущей политической ангажированностью программы работы. Необходимо рассматривать каждое предложение Генерального секретаря без каких бы то ни было ограничений по причине содержания или политических соображений; кроме того, в программе работы не должно отдаваться предпочтение политическим убеждениям одних членов в ущерб политическим убеждениям других. Своевременный выпуск документов на всех языках имеет огромное значение для

обеспечения транспарентности обсуждений в Комитете и недопущения сбоев в его работе. Делегация страны оратора обеспокоена тем, как используется время, отведенное на работу Комитета, которому следует принимать решения в обычные рабочие часы и который несет коллективную ответственность за работу в оптимальном режиме.

8. **Г-н Сандоваль Мендиолеа** (Мексика) напоминает о важности решений, принятых Комитетом в ходе основной части текущей сессии, включая утверждение бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов; утверждение ресурсов, необходимых для специальных политических миссий, в том числе для новой Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Колумбии; утверждение ресурсов для операций по поддержанию мира, включая Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ); и принятие проекта резолюции, в которой поддерживаются предложения Генерального секретаря по реформе системы управления, утверждается переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период и содержится обращенная к Генеральному секретарю просьба представить Генеральной Ассамблее всеобъемлющий доклад в ходе второй части текущей возобновленной сессии.

9. Кроме того, делегация страны оратора уделяет большое внимание вопросам, которые Комитету необходимо рассмотреть в ходе первой части текущей возобновленной сессии, и выражает надежду на то, что программа работы и применяемый членами Комитета конструктивный подход будут способствовать обеспечению большей подотчетности Организации и эффективности, результативности и транспарентности ее работы, а также рациональному и надлежащему использованию ресурсов. Делегация страны оратора проведет тщательный анализ докладов о нормах проезда воздушным транспортом и приложит все усилия к достижению консенсуса по вопросам придания большей гибкости процедурам приобретения билетов, максимально эффективного использования информационно-коммуникационных технологий и экономии средств. Оратор приветствует рекомендации Консультативного комитета, касающиеся обзора политики Организации в отношении материальных прав, связанных с поездками, и отмены поездок первым классом. В соответствии с проводимой государствами-членами политикой жесткой экономии, бюджетной ответственности и подотчетности перед налогоплательщиками, поездки первым классом должны быть доступны только для Генерального секретаря и его супруги.

10. Делегация страны оратора поддерживает предложение Генерального секретаря о региональной реорганизации УВКПЧ, поскольку перевод персонала из штаб-квартиры в региональные отделения УВКПЧ приблизит Управление к месту проведения операций и позволит ему более эффективно реагировать на растущие потребности государств-членов в области прав человека. Кроме того, это предложение не влечет дополнительных расходов, и делегация его страны является активным сторонником создания Регионального отделения для Северной Америки и Карибского бассейна в Бриджтауне. При обсуждении докладов об использовании резервного фонда, ОИГ и строительстве нового здания для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов в Аруше делегация его страны будет руководствоваться принципами рационального расходования средств, надлежащего использования ресурсов, подотчетности и прозрачности; она по-прежнему привержена повышению эффективности и результативности работы Организации и обеспечению гибкости в процессе набора, развертывания и профессионального развития действующего на местах персонала и в контексте реагирования на чрезвычайные ситуации. Необходимо укрепить институциональную координацию, межучрежденческое сотрудничество и ориентированное на достижение результатов управление и обеспечить прозрачность и подотчетность. При разработке предложений Генеральному секретарю следует соблюдать эти принципы.

11. **Г-жа Норман Шале** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что Комитету представилась возможность содействовать реформе Организации с помощью своих решений в отношении норм проезда воздушным транспортом и реорганизации УВКПЧ. Принятие государствами-членами обоснованных решений в отношении проезда воздушным транспортом будет способствовать изменению культуры, необходимому для преобразования Организации Объединенных Наций. Делегация ее страны выражает признательность Генеральному секретарю за то, что он показывает личный пример в этой связи, в том числе за его решение ограничить число персонала, сопровождающего его в поездках. Проводимая рядом государств-членов, включая Соединенные Штаты, политика в отношении поездок отражает современные альтернативы и финансовые реалии. При вынесении решения по данному вопросу Комитету следует помочь Организации Объединенных Наций обеспечить более целенаправленное использование ресурсов, с тем чтобы максимально эффективно содействовать выполнению мандатов. Несмотря на то, что в ходе текущей части возобновленной сессии на

рассмотрении Комитета находится относительно небольшое число вопросов, на второй части возобновленной сессии Комитету представится возможность обеспечить успех важнейших реформ, проведению которых привержены государства-члены.

12. **Г-н Фу Даопэн** (Китай) говорит, что хотя в ходе текущей части возобновленной сессии на рассмотрении Комитета находится относительно небольшое число вопросов, значение таких вопросов велико. Что касается норм проезда воздушным транспортом, то Секретариат должен усовершенствовать управление поездками, с тем чтобы обеспечить строгий контроль за расходами и эффективное использование финансовых средств. Несмотря на то, что правительство его страны ставит под сомнение легитимность представления Секретариатом нового доклада о предлагаемой региональной реорганизации УВКПЧ, оно готово проявить гибкость, с тем чтобы облегчить работу Комитета, и поэтому согласно рассмотреть этот вопрос в ходе текущей части возобновленной сессии. Другим сторонам следует также проявить гибкость и пойти на компромисс.

13. Делегация его страны высоко оценивает работу ОИГ, однако обеспокоена низким показателем выполнения рекомендаций Группы. ОИГ следует учесть требования реформы Организации Объединенных Наций и укрепить сотрудничество с Управлением служб внутреннего надзора (УСВН) и Комиссией ревизоров в целях усиления внутреннего контроля. Секретариату следует в кратчайшие сроки и в рамках утвержденного бюджета решить оставшиеся вопросы, касающиеся нового здания для Международного остаточного механизма в Аруше, с тем чтобы создать благоприятные условия для работы Механизма. Финансовые ресурсы составляют основу управления в Организации Объединенных Наций, а стабильное финансовое положение является основным условием для выполнения Организацией своих обязанностей и роли и материальной гарантией для проведения реформ. В феврале 2018 года Китай продемонстрировал свою поддержку Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря, в полном объеме выплатив свои начисленные взносы в регулярный бюджет. Он призывает государства-члены, которые обладают для этого возможностями, выплачивать начисленные им взносы своевременно, в полном объеме и без каких-либо условий в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, а также претворить свою приверженность работе Организации в практические действия.

14. **Г-жа Фролова** (Российская Федерация) говорит, что делегация ее страны не видит объективных

оснований для того, чтобы Комитет в срочном порядке рассматривал доклад Генерального секретаря с обновленной информацией о предлагаемой региональной реорганизации УВКПЧ; решение этого вопроса не является неотложным, и его легко можно перенести на семьдесят третью сессию Генеральной Ассамблеи без каких-либо бюджетных последствий. Вместе с тем целый ряд делегаций настаивали на том, что этот документ следует рассмотреть на текущей части возобновленной семьдесят второй сессии, и Председатель выразил свое согласие. Делегация ее страны готова продолжить обсуждение этого вопроса, однако по-прежнему твердо убеждена в том, что любые будущие решения о реорганизации УВКПЧ должны приниматься на основе консенсуса, с тем чтобы не допустить создания нежелательного прецедента с далеко идущими отрицательными последствиями. В то же время делегация ее страны обеспокоена тем, что представление на рассмотрение Комитета доклада Генерального секретаря о создании системы подотчетности в Секретариате перенесено с текущей части возобновленной сессии на ее вторую часть. Несмотря на то, что программа работы на вторую часть перегружена, Комитету следует тщательно проанализировать этот вопрос и принять решение по нему.

15. Что касается других вопросов, включенных в программу работы, то делегация ее страны выражает надежду на скорейшее утверждение дополнительных ассигнований на двухгодичный период 2018-2019 годов в ответ на заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции о заседании высокого уровня по вопросам борьбы с туберкулезом (A/72/L.40, принят в качестве резолюции 72/268 Генеральной Ассамблеи). Делегация страны оратора будет и впредь выступать за совершенствование методов работы ОИГ и усиление воздействия ее докладов и рекомендаций на практическую деятельность организаций системы Организации Объединенных Наций. Следует продолжить обсуждение вопроса о нормах проезда воздушным транспортом с учетом недавно представленного доклада Генерального секретаря по этому вопросу.

16. **Г-н Имада** (Япония) говорит, что делегация его страны рассматривает решение о сокращении первой части возобновленной сессии в качестве примера похвальной практики в рамках работы Комитета, репутация которого зависит от соблюдения установленного графика и предоставления Секретариату достаточного времени для обработки документации. Вопросы, находящиеся на рассмотрении Комитета, имеют огромное значение для обеспечения эффективности и результативности деятельности

Организации Объединенных Наций, которая должна рационализировать использование ресурсов на поездки с учетом изменений в сфере воздушных пассажирских перевозок и стремительного развития информационно-коммуникационных технологий и показать миру, что может соответствующим образом изменить свою культуру работы. Государства-члены несут ответственность за достижение конкретных результатов в качестве первого шага к проведению более широких реформ.

17. **Г-н Усихаму** (Марокко) говорит, что делегация его страны полностью поддерживает включение вопроса о предлагаемой региональной реорганизации УВКПЧ в число вопросов, находящихся на рассмотрении Комитета в ходе текущей части возобновленной сессии.

18. **Г-н Варанков** (Беларусь) говорит, что рассмотрение Комитетом вопроса о предлагаемой региональной реорганизации УВКПЧ следует отложить до следующей сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы предоставить Секретариату время для решения связанных с этим вопросов и дождаться назначения нового Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, чье мнение следует принимать во внимание. Комитету следует рассмотреть вопрос о предлагаемой реорганизации после обсуждения других вопросов, которые ему необходимо рассмотреть в ходе текущей возобновленной сессии.

19. **Председатель** говорит, что, насколько он понял, Комитет желает утвердить предлагаемую программу работы с оговоркой, что при необходимости в ходе первой части возобновленной сессии в нее будут вноситься корректировки для рационального использования рабочего времени.

20. *Решение принимается.*

Пункт 142 повестки дня: Объединенная инспекционная группа (A/72/34, A/72/704, A/72/704/Add.1 и A/72/733)

21. **Г-н Флорес Кальехас** (Объединенная инспекционная группа), представляя доклад ОИГ за 2017 год и программу работы на 2018 год (A/72/34), говорит, что в 2017 году ОИГ подготовила семь общесистемных обзоров и два обзора систем управления и административной деятельности отдельных организаций, одну записку и одно письмо руководству. Такая подборка отражает мандат Группы, в соответствии с которым она применяет общесистемный подход, оказывая при этом поддержку отдельным органам, и свидетельствует о ее приверженно-

сти укреплению системы обеспечения добросовестности и подотчетности, содействию осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, повышению эффективности и укреплению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций. По итогам консультаций с соответствующими организациями обзор усилий по учету проблематики снижения риска бедствий в работе организаций системы Организации Объединенных Наций, который был включен в доклад ОИГ за 2016 год и программу работы на 2017 год (A/71/34), был перенесен на 2018 год. Вместо него ОИГ начала проведение обзоров программ стажировок и политики и практики в отношении лиц, сигнализирующих о нарушениях.

22. В 2018 году ОИГ завершит четыре проекта, начатых в 2017 году, и начнет осуществление девяти новых инициатив. Кроме того, в соответствии с резолюцией 72/237 Генеральной Ассамблеи, принятой после выпуска доклада, ОИГ представит доклад о ходе выполнения ее рекомендаций, адресованных системе развития Организации Объединенных Наций, относительно осуществления мер по дальнейшему укреплению Управления Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг. Что касается осуществления ее программы работы, то в начале 2018 года положение ОИГ было лучше, чем в предыдущие годы. Была заполнена существовавшая долгое время вакансия на должность Исполнительного секретаря. Открытие двух вакансий на старшие должности предоставило новому Исполнительному секретарю возможность обновить описание их обязанностей сообразно текущим потребностям. Кроме того, Германия и Соединенные Штаты Америки согласились предоставить по одному младшему сотруднику категории специалистов. В целях обеспечения финансовой устойчивости сетевая система контроля и веб-сайт ОИГ были переведены на платформы, находящиеся в ведении Секретариата, а также был улучшен дизайн и расширена функциональность веб-сайта Группы.

23. Влияние ОИГ и отдача от ее работы зависят от того, рассматриваются ли ее выводы и выполняются ли ее рекомендации. Согласно докладу об итогах обзора выполнения рекомендаций, содержащихся в докладах ОИГ, организациями системы Организации Объединенных Наций (JIU/REP/2017/5), доля рекомендаций ОИГ, в отношении которых выражается согласие, составляет от 69 до 83 процентов, и при этом более высокие показатели отмечаются для докладов по отдельным организациям и для рекомендаций, адресованных исполнительным главам. Про-

цедуры рассмотрения докладов ОИГ разными директивными органами различаются, и в докладе Группа определяет передовые практические методы, которые следует использовать. Процедуры рассмотрения и выполнения рекомендаций ОИГ директивными органами, включая Генеральную Ассамблею, являются единообразными в меньшей степени, чем это предусмотрено в статуте ОИГ.

24. Непреднамеренным эффектом практикуемого Комитетом рассмотрения докладов ОИГ в контексте соответствующих пунктов повестки дня является ограничение возможностей Генеральной Ассамблеи в плане получения полной отдачи от значительных средств, вкладываемых в работу ОИГ государствами-членами, и в плане принятия мер в связи с этими докладами. Например, в ходе основной части текущей сессии Комитет рассмотрел доклады Группы об инициированных донорами оценках и управлении знаниями в контексте пунктов, касающихся УСВН и управления людскими ресурсами соответственно. Специфика вопроса об управлении людскими ресурсами не позволила уделить достаточно внимания поднятым Группой вопросам об управлении институциональными знаниями, в то время как доклад об инициированных донорами оценках охватывал вопросы, выходящие за рамки внутреннего надзора. Решение заключается в том, чтобы рассматривать все доклады ОИГ, или по крайней мере те из них, которые определенно не подпадают под другие пункты повестки дня, в контексте пункта повестки дня, касающегося ОИГ. Это позволит принимать обоснованные решения на основе выводов Группы и обеспечить обратную связь Генеральной Ассамблеи и других директивных органов с ОИГ, с тем чтобы она могла выносить рекомендации, которые могли бы лучше соответствовать законодательным требованиям.

25. Представляя записку Генерального секретаря об итогах обзора выполнения рекомендаций, содержащихся в докладах ОИГ, организациями системы Организации Объединенных Наций (A/72/704), оратор говорит, что в докладе ОИГ по этому вопросу (JIU/REP/2017/5) содержится информация о результатах второго этапа обзора принятия и выполнения рекомендаций ОИГ, включенных в программу работы Группы на 2015 год. В рамках общесистемного обзора, проводившегося в течение двухгодичного периода, были охвачены все организации, участвующие в ОИГ, и Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР). Контроль осуществляется на основе установленного Ассамблей в ее резолюции 50/233 принципа, в соответствии с которым за воздействие

Группы на финансовую эффективность деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций несут совместную ответственность государства — члены, ОИГ и секретариаты участвующих организаций.

26. В докладе содержатся две рекомендации в адрес Генеральной Ассамблеи и других директивных органов и пять практических рекомендаций в адрес исполнительных глав. Они направлены на повышение эффективности системы контроля, обеспечение транспарентности и подотчетности и укрепление сотрудничества и координации в деле выполнения рекомендаций ОИГ и распространения передового опыта. По итогам обзора сделан вывод о том, что контрольная деятельность Группы затрудняется в связи с тем, что ряд директивных органов не отреагировали на доклады и рекомендации ОИГ надлежащим образом. Кроме того, необходимо усовершенствовать системы для проверки выполнения рекомендаций, контроля за их выполнением и представления докладов в этой связи.

27. В целях получения информации о процессе разработки контрольных мер на уровне участвующих организаций с учетом таких факторов, как показатели принятия и выполнения рекомендаций ОИГ, их процедурах рассмотрения рекомендаций, принятия решений о них, контроля за их выполнением и представления докладов в этой связи, эффективности выполнения ими своей функции координаторов, использовании сетевой системы контроля и наличии соглашений о контрольных мерах с ОИГ была разработана так называемая «матрица зрелости». Надлежащий контроль за выполнением рекомендаций ОИГ имеет огромное значение, и содержащаяся в докладе рекомендация 3 направлена на совершенствование процедуры рассмотрения докладов и рекомендаций ОИГ и принятия решений в их отношении. Утверждение содержащихся в докладе рекомендаций поможет Группе достичь своей цели, заключающейся в повышении эффективности и результативности работы Организации и укреплении общесистемной координации.

28. **Г-жа Петрова** (Директор, Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций), представляя записку Генерального секретаря о докладе ОИГ за 2017 год (A/72/733), говорит, что в соответствии со статутом ОИГ Генеральный секретарь, действуя через секретариат КСР, выполняет функции по содействию работе Группы, прежде всего в связи с подготовкой докладов, касающихся сразу нескольких организаций. На протяжении 2017 года секретариаты КСР и ОИГ вели совместную работу в целях обеспечения своевременной

подготовки записок Генерального секретаря в ответ на доклады, в которых рассматривались вопросы общесистемного характера. Они поддерживали диалог для обеспечения того, чтобы процесс подготовки докладов проходил гладко, в то время как ОИГ уделяла особое внимание вопросам общесистемного характера. Кроме того, ОИГ провела консультации с Сетью по вопросам информационно-коммуникационных технологий на ее двадцать восьмой сессии.

29. Генеральный секретарь, действуя в консультации с членами КСР и в соответствии со статутом ОИГ, проанализировал информацию о квалификации инспекторов, чьи кандидатуры были предложены для заполнения вакансии, открывшейся в 2017 году. Кроме того, он провел консультации с членами КСР относительно назначения Исполнительного секретаря ОИГ. Генеральный секретарь преисполнен готовности и впредь поддерживать тесные рабочие отношения с ОИГ и призывает все организации своевременно отвечать на ее просьбы.

30. Представляя записку Генерального секретаря об обзоре выполнения рекомендаций ОИГ организациями системы Организации Объединенных Наций (A/72/704/Add.1), оратор говорит, что эти организации поддерживают общие выводы и передовые практические методы, о которых говорится в докладе ОИГ об итогах обзора (JIU/REP/2017/5). Вместе с тем они обращают внимание на различие между ролью и полномочиями исполнительных глав и ролью и полномочиями директивных органов, особенно в том, что касается определения повестки дня и документации для этих органов. ОИГ следует разъяснить процесс вынесения рекомендаций в адрес директивных органов и исполнительных глав и критерии, которые она использует для этого. Рекомендации, требующие от директивных органов принятия решений по вопросам управления, не отражают различий между этими двумя видами адресатов.

31. Несмотря на то, что организации приветствуют матрицу зрелости в качестве конкретной основы для взаимодействия в рамках работы по связанным с ОИГ вопросам, они отмечают, что решения директивных органов не рассматривать рекомендации Группы или их неспособность включать эти рекомендации в повестки дня своих совещаний отрицательно сказываются на показателях принятия и выполнения рекомендаций. В будущих докладах с такими статистическими данными следует соответствующим образом скорректировать анализ. Был затронут ряд вопросов, касающихся процедуры рассмотрения рекомендаций, включенных в направляемые руководству письма, поскольку такие письма не

относятся к категориям докладов, записок и конфиденциальных писем, как это определено в статуте ОИГ.

32. Что касается рекомендаций 1 и 2, то организации обращают внимание на различия в функциях, обязанностях и объеме полномочий исполнительных глав и директивных органов и их бюро, особенно в том, что касается утверждения курса действий и окончательного текста рассматриваемых решений. Несмотря на необходимость прилагать усилия в целях обеспечения своевременного рассмотрения докладов ОИГ, в случае главных комитетов Генеральной Ассамблеи нынешняя практика группирования таких докладов вместе с соответствующими докладами Генерального секретаря является рациональной и удобной. И хотя организации в целом поддерживают рекомендацию 5, они отмечают, что нынешние процедуры обеспечивают проверку ответов эффективным с точки зрения затрат образом, и просят представить разъяснения по поводу издержек и выгод дальнейшей проверки по дополнительному независимому каналу.

33. **Г-н Ахмед** (Египет), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Группа выражает ОИГ признательность за ее роль в поддержке усилий государств-членов, направленных на повышение эффективности и результативности работы Организации и укрепление ее способности выполнять возложенные на нее задачи. Группа придает большое значение тому, чтобы деятельность ОИГ, УСВН и Комиссии ревизоров по проведению проверок и обзоров приносила максимальную выгоду и способствовала достижению максимальной эффективности. Она хотела бы получить дополнительную информацию об усилиях по укреплению координации между этими органами, особенно в части подготовки их программ работы, и по уменьшению дублирования их функций. Заполнение вакансий на должность Исполнительного секретаря и на две старшие должности должно способствовать выполнению ОИГ своего мандата. Группа с удовлетворением отмечает рост числа женщин-инспекторов и сотрудников-женщин на должностях категории специалистов в секретариате Группы, приближающий ОИГ к достижению цели, заключающейся в обеспечении гендерного равенства.

34. Все изданные в 2017 году девять докладов, записка и письмо руководству содержат конкретные и осуществимые на практике рекомендации. В обзоре системы управления и административной деятельности Организации Объединенных Наций по промышленному развитию ([JIU/REP/2017/1](#)) обращается внимание на сокращение ресурсов регулярного

бюджета и увеличение объема целевых добровольных взносов. Комитету следует изучить эти тенденции, которые часто сказываются на работе и других структур и влекут за собой возникновение рисков в плане осуществления руководства, обеспечения финансовой устойчивости и выполнения управленческих функций. Группа надеется изучить обзор показателей принятия и выполнения рекомендаций ОИГ в целях повышения эффективности ее работы и усиления ее общесистемного воздействия. Она хотела бы получить дополнительную информацию о причинах низких показателей принятия и выполнения рекомендаций и способах увеличения этих показателей.

35. Группа с удовлетворением отмечает, что запланированные на 2018 год проекты отличаются разнообразием, а основное внимание уделяется таким вопросам, как организационные и управленческие преобразования. Ввиду предлагаемой реформы и реорганизации Секретариата и необходимости переориентации системы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы достичь целей в области устойчивого развития, требуется укрепить способность Организации Объединенных Наций управлять процессом преобразований. Группа приветствует прогресс, связанный с внедрением сетевой системы контроля и переводом этой системы и веб-сайта ОИГ на платформы, находящиеся в ведении Секретариата.

36. **Г-жа Норман Шале** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что, будучи единственным независимым органом внешнего надзора, уполномоченным проводить общесистемные оценки, инспекции и расследования, ОИГ обладает уникальными возможностями для предоставления государствам-членам критических замечаний, касающихся эффективности программ и административной политики в областях, затрагивающих всю систему Организации Объединенных Наций, таких как проезд воздушным транспортом. Кроме того, ОИГ призвана сыграть важную роль в осуществлении предлагаемых Генеральным секретарем реформ посредством обеспечения учета Организацией уроков, извлеченных в ходе проведения реформ в прошлом. Делегация ее страны с интересом ожидает рассмотрения докладов, которые будут изданы в 2018 году, включая обзор работы комитетов по надзору и обзор политики и практики в отношении лиц, сигнализирующих о нарушениях. Необходимо усовершенствовать политику и процедуры по обеспечению защиты сотрудников от преследования за сообщения о ненадлежащем поведении.

37. Делегация страны оратора приветствует усилия ОИГ, направленные на совершенствование ее методов работы, в том числе посредством внедрения сетевой системы контроля, которая призвана укрепить организационную подотчетность. Оратор призывает организации и руководящие органы утвердить рекомендации ОИГ и представлять отчетность об их выполнении и настоятельно призывает ОИГ продолжать сотрудничать с КСР, исполнительными главами организаций и государствами-членами.

Заседание закрывается в 12 ч 00 мин.